

Bonded to Jesus Christ: Becoming the Salt of the Earth

By Elder José A. Teixeira
Of the Presidency of the Seventy

Được Gắn Kết với Chúa Giê Su Ky Tô: Trở Thành Muối của Đất

Bài của Anh Cả José A. Teixeira
Thuộc Chủ Tịch Đoàn Nhóm Túc Số Thấy Bảy Mươi

October 2024 general conference

As we remain bonded to the Lord, our lives will naturally reflect His light, and we will become the salt of the earth.

The Savior taught that when we are “called unto [His] everlasting gospel, and covenant with an everlasting covenant, [we] are accounted as the salt of the earth.” Salt is made of two elements bonded together. We can’t be salt on our own; if we are to be salt of the earth, we must be bonded to the Lord, and that is what I see as I mingle with members of the Church around the world—I see faithful members of the Church bonded to the Lord, committed in their efforts to serve others and be the salt of the earth.

Your unwavering dedication is a shining example. Your service is appreciated and cherished.

Our youth have shown remarkable courage and devotion. They have enthusiastically embraced the work of family history, and their frequent visits to the house of the Lord are a testament to their dedication. Their willingness to devote time and energy to serve missions across the globe reflects a deep and abiding faith. They are not merely participating but leading the way in becoming disciples bonded to Jesus Christ. Their service radiates light and hope, touching countless lives. To you, the youth of the Church, we express our heartfelt thanks for your inspiring service. You are not just the Church’s future but its present. And you are indeed the salt of the earth!

I love the Lord Jesus Christ and feel blessed

Khi tiếp tục được gắn kết với Chúa, cuộc sống chúng ta sẽ tự nhiên phản chiếu ánh sáng của Ngài, và chúng ta sẽ trở thành muối của đất.

Đấng Cứu Rỗi dạy rằng khi chúng ta “được kêu gọi đến với phúc âm vĩnh viễn của [Ngài], và lập một giao ước vĩnh viễn, thì [chúng ta] được xem như muối của đất.” Muối được hình thành từ hai nguyên tố gắn kết với nhau. Chúng ta không thể tự mình trở thành muối; nếu làm muối của đất, thì chúng ta phải được gắn kết với Chúa, và đó là điều tôi quan sát được khi gặp gỡ với các tín hữu của Giáo Hội trên thế giới—tôi thấy những tín hữu trung tín của Giáo Hội được gắn kết với Chúa, cam kết trong các nỗ lực của họ để phục vụ người khác và trở thành muối của đất.

Sự cống hiến không lay chuyển của anh chị em là một tấm gương sáng. Sự phục vụ của anh chị em được trân trọng và hoan nghênh.

Giới trẻ của chúng ta đã cho thấy lòng can đảm và sự tận tâm đáng kinh ngạc. Họ đã nhiệt tình đón nhận công việc lịch sử gia đình, và những lần thường xuyên đến thăm nhà của Chúa là một minh chứng cho sự cống hiến đó. Sự sẵn lòng của họ để dâng hiến thời gian và năng lượng để đi phục vụ công việc truyền giáo khắp thế giới phản ánh một đức tin sâu sắc và bền bỉ. Họ không chỉ tham gia mà còn dẫn đầu trên con đường trở thành các môn đồ được gắn kết với Chúa Giê Su Ky Tô. Sự phục vụ của họ phát ra ánh sáng và hy vọng, khi chạm đến biết bao cuộc đời. Hỡi giới trẻ của Giáo Hội, chúng tôi muốn bày tỏ lời cảm ơn chân thành đến các em vì sự phục vụ đã truyền cảm hứng cho nhiều người. Các em không chỉ là tương lai mà còn là hiện tại của Giáo Hội. Và các em thật sự là muối của đất!

Tôi yêu mến Chúa Giê Su Ky Tô và cảm thấy

by the opportunity to serve alongside you in the Lord's Church. Our unity and strength, grounded in our shared faith, reassure us that we are never alone in this journey. Together, we can continue to build the kingdom of God, rooted in service, love, and unwavering faith.

When Jesus Christ taught by the Sea of Galilee, He often used everyday elements familiar to His audience to convey profound spiritual truths. One such element was salt. Jesus declared, "[You] are the salt of the earth," a statement rich in meaning and significance, especially for the people of His time, who understood the multifaceted value of salt.

The ancient craft of salt harvesting in the Algarve, the southern region of my home country of Portugal, dates back thousands of years to the era of the Roman Empire. Remarkably, the methods used by the salt workers, known as *marnotos*, have changed little since then. These dedicated artisans employ traditional techniques, performing their work entirely by hand, maintaining a legacy that has endured through the centuries.

This ancient method harvests what is called "flower of salt." To fully appreciate the intricate process of harvesting the flower of salt, it is essential to understand the environment in which it is produced. The Algarve's coastal salt marshes provide the ideal conditions for salt production. Seawater is channeled into shallow ponds, known as salt pans, where it is left to evaporate under the intense sun. As the water evaporates, the flower of salt forms delicate crystals on the surface of the salt pans. These crystals are incredibly pure and have a unique, crisp texture. The *marnotos* carefully skim the crystals from the water's surface using specialized tools, a process that requires great skill and precision. In Portugal, this fine-quality salt is referred to as "salt cream" because it can be gently skimmed away like cream rising to the top of milk. This delicate salt is cherished for its purity and exceptional flavor, making it a prized ingredient in culinary arts.

Just like the *marnotos* put forth great effort to

được ban phước khi có cơ hội phục vụ cùng với các em trong Giáo Hội của Chúa. Sự đoàn kết và sức mạnh của chúng ta, đặt trên nền tảng là đức tin chung, giúp trấn an rằng chúng ta không bao giờ đơn độc trong cuộc hành trình này. Cùng nhau, chúng ta có thể tiếp tục xây dựng vương quốc của Thượng Đế, bắt nguồn từ sự phục vụ, tình yêu thương, và đức tin không lay chuyển.

Khi Chúa Giê Su Ky Tô giảng dạy bên bờ biển Ga Li Lê, Ngài thường sử dụng các yếu tố đời thường, quen thuộc với những người đang lắng nghe để truyền đạt các lẽ thật thuộc linh sâu sắc. Muối là một yếu tố như vậy. Chúa Giê Su đã tuyên phán: "Các ngươi là muối của đất," một câu nói giàu ý nghĩa và rất quan trọng, đặc biệt đối với những người sống trong thời của Ngài vì họ hiểu được các giá trị đa dụng của muối.

Nghề làm muối cổ truyền ở Algarve, một khu vực nằm ở phía nam Bồ Đào Nha quê hương tôi, đã bắt nguồn từ hàng ngàn năm trước, từ thời của Đế Chế La Mã. Đáng kinh ngạc làm sao khi các phương pháp được sử dụng bởi các *marnoto*, tức là người làm muối, lại chẳng thay đổi bao nhiêu so với thời đó. Các nghệ nhân tận tụy này sử dụng những phương pháp truyền thống, và làm công việc của họ hoàn toàn thủ công, để giữ lại một di sản đã tồn tại qua nhiều thế kỷ.

Bằng phương pháp cổ truyền này, họ thu hoạch được cái được gọi là "hoa muối." Để trân quý trọn vẹn quá trình phức tạp khi thu hoạch hoa muối, chúng ta cần phải hiểu được môi trường mà nó được tạo ra. Những đầm nước mặn ven biển ở Algarve cung cấp điều kiện lý tưởng cho việc sản xuất muối. Nước biển được đưa vào các hồ nông, được gọi là hồ muối, nơi nó được để yên cho bốc hơi dưới ánh mặt trời gay gắt. Khi nước đã bốc hơi, hoa muối kết tinh dưới dạng các tinh thể mỏng manh trên bề mặt hồ muối. Những tinh thể này tinh khiết một cách không ngờ, và có kết cấu độc đáo, sắc nét. Các *marnoto* cẩn thận hót lấy các tinh thể từ bề mặt hồ bằng một công cụ chuyên dụng, và đó là một quá trình đòi hỏi kỹ thuật và độ chính xác cao. Tại Bồ Đào Nha, loại muối chất lượng cao này được gọi là "váng muối" bởi vì người ta phải nhẹ nhàng hót lấy nó, giống như hót lấy lớp váng sữa nổi trên bề mặt sữa. Loại muối tinh tế này được ưa thích bởi hương vị tinh khiết và độc đáo của nó, khiến nó trở thành một nguyên liệu đắt giá trong nghệ thuật ẩm thực.

Cũng giống như các *marnoto* bỏ ra nhiều nỗ

ensure they harvest the highest quality of salt, so should we, as the Lord's covenant people, always do our very best so that our love and example are, as much as possible, a pure reflection of our Savior, Jesus Christ.

In the ancient world, salt was more than just a seasoning—it was a vital preservative and a symbol of purity and covenant. People knew that salt was essential for preserving food and enhancing flavor. They also understood the grave implications of salt losing its saltiness, or savor, by becoming contaminated or diluted.

Like salt can lose its essence, we can also lose our spiritual vitality if our faith in Jesus Christ becomes casual. We may look the same on the outside, but without a strong inner faith, we lose our ability to make a difference in the world and bring out the best in those around us.

So how can we channel our energy and efforts to make a difference and be the change the world needs today? How can we preserve discipleship and continue to be a positive influence?

The words of our dear prophet still echo in my mind: “God wants us to work together and help each other. That is why He sends us to earth in families and organizes us into wards and stakes. That is why He asks us to serve and minister to each other. That is why He asks us to live in the world but not be of the world.”

When our lives are filled with purpose and service, we avoid spiritual apathy; on the other hand, when our lives are deprived of divine purpose, meaningful service to others, and sacred opportunities for pondering and reflection, we gradually become suffocated by our own activity and self-interest, risking losing our savor. The antidote to this is to continue to be involved in service—being anxiously engaged in good works and the betterment of ourselves and the society we live in.

My dear brothers and sisters, what a bless-

lực để đảm bảo họ thu hoạch được muối có chất lượng tốt nhất, chúng ta, với tư cách là dân giao ước của Chúa, cũng cần cố gắng hết sức có thể để cho tình yêu thương và tấm gương của chúng ta là một sự phản ánh tinh khiết của Đấng Cứu Rỗi, Chúa Giê Su Ky Tô, càng nhiều càng tốt.

Từ thời xa xưa, muối không chỉ là một loại gia vị, mà nó còn là chất bảo quản quan trọng và là biểu tượng cho sự tinh khiết và giao ước. Con người biết rằng muối là thiết yếu trong việc bảo quản thức ăn và làm gia tăng hương vị. Họ cũng hiểu được những tác động nghiêm trọng của việc muối mất đi vị mặn hoặc hương vị của nó do bị nhiễm bẩn hoặc bị pha loãng.

Giống như muối có thể mất đi tinh chất của nó, chúng ta cũng có thể mất đi sức sống thuộc linh của mình nếu đức tin của chúng ta nơi Chúa Giê Su Ky Tô trở nên tùy tiện. Nhìn từ bên ngoài, chúng ta có thể không có gì thay đổi, nhưng khi thiếu đi đức tin vững mạnh bên trong, thì chúng ta mất đi khả năng để tạo ra sự khác biệt trên thế gian này, và để khơi dậy điều tốt đẹp nhất ở những người xung quanh mình.

Vì vậy, làm thế nào để chúng ta có thể sử dụng năng lượng và nỗ lực của mình để tạo ra sự khác biệt và trở thành sự thay đổi mà thế gian đang cần ngày nay? Làm thế nào để chúng ta giữ vững vai trò môn đồ và tiếp tục là một ảnh hưởng tích cực?

Những lời của vị tiên tri yêu dấu của chúng ta vẫn còn vang lên trong tâm trí tôi: “Thượng Đế muốn chúng ta cùng làm việc chung với nhau và giúp đỡ lẫn nhau. Đó là lý do tại sao Ngài gửi chúng ta đến thế gian trong các gia đình và tổ chức chúng ta thành các tiểu giáo khu và giáo khu. Đó là lý do tại sao Ngài phán bảo chúng ta phải phục vụ và phục sự lẫn nhau. Đó là lý do tại sao Ngài phán bảo chúng ta phải sống trong thế gian chứ không thuộc về thế gian.”

Khi cuộc sống của chúng ta tràn ngập mục đích và sự phục vụ, chúng ta sẽ tránh được sự thờ ơ về mặt thuộc linh; ngược lại, khi cuộc sống của chúng ta bị tước đi mục đích thiêng liêng, sự phục vụ ý nghĩa dành cho người khác, và các cơ hội quý giá để suy ngẫm và chiêm nghiệm bản thân, thì chúng ta dần bị bóp nghẹt bởi các hoạt động và lợi ích cá nhân của mình, và có nguy cơ mất đi hương vị của mình. Thuốc giải cho vấn đề đó là hãy tiếp tục tham gia phục vụ, hãy hăng hái làm những việc tốt, cải thiện bản thân và xã hội nơi chúng ta sống.

Thưa các anh chị em thân mến, thật là một

ing we all have today to belong to the Church of Jesus Christ and have the opportunity to serve in His Church. Our circumstances may vary, but we all can make a difference.

Remember themarnotos, the salt workers; they use simple tools to harvest the best crystals, the best salt! We too can do simple things that, with consistent efforts in small and meaningful acts, can deepen our discipleship and commitment to Jesus Christ. Here are four simple yet profound ways we can strive to be the salt of the earth:

Keeping the house of the Lord at the center of our devotion. Now that temples are closer than ever before, prioritizing regular worship in the house of the Lord will help us focus on what matters most and keep our lives centered in Christ. In the temple, we find the heart of our faith in Jesus Christ and the soul of our devotion to Him.

Being deliberate in our efforts to strengthen others by living the gospel together. We can strengthen our families through consistent and intentional efforts to bring gospel principles into our lives and to our homes.

Being willing to accept a calling and serving in the Church. Service in our local congregations allows us to support one another and grow together. While serving is not always convenient, it is always rewarding.

And finally, using digital communication tools with purpose. Today, digital communication tools allow us to connect as never before. Like most of you, I use these tools to connect with brothers and sisters in the Church and with my family and friends. As I connect with them, I feel closer to them; we can minister to each other in times of need when we cannot be physically present. These tools are undoubtedly a blessing, yet these very same tools can drag us away from the depth of meaningful interactions and eventually cause us to be pulled into habits that waste our time in less purposeful activities. Striving to be the salt of the earth includes so much more than an endless scrolling of reels on a six-inch

phước lành khi tất cả chúng ta hôm nay đều thuộc về Giáo Hội của Chúa Giê Su Kỵ Tô và có cơ hội để phục vụ trong Giáo Hội của Ngài. Hoàn cảnh của chúng ta tuy khác nhau, nhưng tất cả chúng ta đều có thể tạo ra một sự khác biệt.

Hãy nhớ đếnmarnoto, những người thợ làm muối; họ sử dụng các công cụ đơn giản để thu hoạch những tinh thể muối tốt nhất, loại muối hảo hạng nhất! Chúng ta cũng có thể làm những việc đơn giản, với nỗ lực kiên định trong những hành động nhỏ nhặt mà ý nghĩa, để có thể củng cố vai trò môn đồ và lòng cam kết của chúng ta với Chúa Giê Su Kỵ Tô. Sau đây là bốn cách thức đơn giản nhưng sâu sắc giúp chúng ta trong nỗ lực trở thành muối của đất:

Giữ cho ngôi nhà của Chúa trở thành trọng tâm trong sự ngoan đạo của chúng ta. Giờ đây, khi các đền thờ đã ở gần hơn bao giờ hết, việc ưu tiên để thường xuyên thờ phượng trong nhà của Chúa sẽ giúp chúng ta tập trung vào điều quan trọng nhất và giữ cho cuộc sống của chúng ta tập trung vào Đấng Kỵ Tô. Trong đền thờ, chúng ta tìm thấy trọng tâm đức tin của mình nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô và cốt lõi sự ngoan đạo của chúng ta dành cho Ngài.

Có chủ ý trong các nỗ lực của chúng ta để củng cố người khác bằng cách cùng nhau sống theo phúc âm. Chúng ta có thể củng cố gia đình mình qua các nỗ lực kiên định, có chủ đích, để mang các nguyên tắc phúc âm vào cuộc sống và vào ngôi nhà của mình.

Sẵn sàng chấp nhận một sự kêu gọi và sự phục vụ trong Giáo Hội. Việc phục vụ trong các giáo đoàn địa phương cho phép chúng ta hỗ trợ nhau và cùng phát triển. Tuy việc phục vụ không phải lúc nào cũng dễ dàng, nhưng nó luôn luôn đáng để làm.

Và cuối cùng, sử dụng các công cụ giao tiếp kỹ thuật số có mục đích. Ngày nay, các công cụ giao tiếp kỹ thuật số cho phép chúng ta kết nối thuận tiện hơn bao giờ hết. Giống với phần lớn anh chị em, tôi sử dụng các công cụ này để kết nối với các tín hữu trong Giáo Hội, cũng như với gia đình và bạn bè. Khi kết nối với họ, tôi cảm thấy gần gũi với họ hơn; chúng tôi có thể phục sự lẫn nhau lúc khó khăn khi không thể có mặt trực tiếp. Những công cụ này chắc chắn là một phước lành, nhưng chúng cũng có thể kéo chúng ta ra khỏi những tương tác ý nghĩa và sâu sắc, và rồi cuối cùng khiến chúng ta bị cuốn vào những thói quen làm phí phạm thời gian cho những hoạt động ít có mục đích hơn. Việc nỗ lực trở thành

(15 cm) screen.

As we keep the house of the Lord central in our lives, intentionally strengthen others by living the gospel, accept callings to serve, and use digital tools with purpose, we can preserve our spiritual vitality. Just as salt in its purest form has the power to enhance and preserve, so too does our faith in Jesus Christ when it is nourished and protected by our dedication to Christlike service and love.

As we remain bonded to the Lord, our lives will naturally reflect His light, and we will become the salt of the earth. In this effort, we not only enrich our lives but also strengthen our families and our communities. May we strive to maintain this bond with the Lord, never lose our savor, and be the small, little crystal of salt that the Lord wants us to be. In the name of Jesus Christ, amen.

muối của đất cần có nhiều nỗ lực hơn là chỉ lướt điện thoại, xem không ngừng nghỉ các video ngắn trên chiếc màn hình sáu inch (15 cm).

Khi chúng ta giữ cho ngôi nhà của Chúa làm trọng tâm trong cuộc sống, có chủ ý củng cố những người khác bằng cách sống theo phúc âm, chấp nhận những sự kêu gọi phục vụ, và sử dụng công cụ kỹ thuật số có mục đích, thì chúng ta có thể giữ được sức sống thuộc linh của mình. Cũng như muối ở dạng tinh khiết nhất có thể làm gia tăng hương vị và bảo quản thực phẩm, thì đức tin nơi Chúa Giê Su Kỵ Tô cũng cải thiện và gìn giữ chúng ta, khi đức tin đó được nuôi dưỡng và bảo vệ bởi lòng tận tâm trong sự phục vụ và tình yêu thương giống như Đấng Kỵ Tô.

Khi tiếp tục được gắn kết với Chúa, cuộc sống chúng ta sẽ tự nhiên phản chiếu ánh sáng của Ngài, và chúng ta sẽ trở thành muối của đất. Trong nỗ lực này, chúng ta không chỉ làm giàu thêm cuộc sống của mình mà còn củng cố gia đình và cộng đồng của chúng ta. Cầu xin cho chúng ta cố gắng giữ được sự gắn kết này với Chúa, không bao giờ mất đi hương vị của mình, và trở thành những tinh thể muối nhỏ bé như điều Chúa muốn ở chúng ta. Trong tôn danh của Chúa Giê Su Kỵ Tô, A Men.